



# Gazeta Urzędowa

## POWIATU KATOWICKIEGO

Wychodzi tygodniowo. — Cena prenumeraty kwartalnie **3 złote**. — Cena pojedynczego numeru **30 groszy**.  
Przyjmowanie ogłoszeń w Redakcji, gmach Wvudz. Pow. pokój 36.  
Redaktor: Franciszek Bąk, st insp. Wvudz. Pow., tel. 148, 149, 2619

Katowice, sobota, dnia 25. lutego 1933 r.

### DZIAŁ URZĘDOWY.

#### Zarządzenia władz.

Wydział Powiatowy  
Katowice  
L.: B. F. IV/4/33.

6

#### Uchwała:

Na zasadzie art. 10 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych w brzmieniu rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 8 lipca 1926 r. (Dz. U. Śl. nr. 17, poz. 30) uchwała się pobierać w roku 1933 na terenie powiatu katowickiego, z wyłączeniem gmin o charakterze miejskim dodatki komunalne do opłat państwowych od patentów na wyrób i sprzedaż trunków w wysokości

- 1.) 100 proc. opłat państwowych od patentów na sprzedaż oraz
- 2.) 100 proc. opłat państwowych od patentów na wyrób trunków, przetworów wódczanych i spirytusowych z tem, że dodatki komunalne do opłat państwowych od patentów na wyrób wódek gatunkowych (likierni) pobierane będą w wysokości 10 proc. opłaty państwowej.
- 3.) Cały dochód z tego tytułu odstępuje powiat na rzecz gmin wiejskich.

Katowice, dnia 28 listopada 1932 r.

#### Wydział Powiatowy:

(—) Dr. Seidler,

(—) Wiechuła, (—) Kudera, (—) Rzepka, (—) Caspari,  
(—) Halaczek, (—) Olszowski.

Nr. księgi uchwał: 1322.

„Na zasadzie art. 1, 10 i 27 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych w Województwie Śląskim w brzmieniu ogłoszonym rozporządzeniem Wojewody Śląskiego z dnia 8 lipca 1926 r. (Dz. U. Śl. nr. 17, poz. 30) oraz art. 1 § 2 ustawy z dnia 7. XII. 1927 r. (Dz. U. Śl. nr. 26, poz. 48) Śląska Rada Wojewódzka zatwierdza uchwałę Wydziału Powiatowego w Katowicach z dnia 28. XI. 1932r. w sprawie poboru w roku 1933 100 proc.

dodatków komunalnych do opłat państwowych od patentów na wyrób i sprzedaż trunków, przetworów wódczanych i spirytusowych z tem jednak zastrzeżeniem, że dodatki od opłat państwowych od patentów na wyrób wódek gatunkowych będą pobierane w wysokości 10 proc. opłaty państwowej“.

#### Za Wojewodę

(—) Dr Schoenowitz  
Kierownik Oddziału II  
Referendarz.

Ogłoszono

Katowice, dnia 25. lutego 1933 r.

**Prezes Wydziału Powiatowego.**

(—) Dr Seidler

Wydział Powiatowy  
Katowice

L.: B. F. I. 1/33.

Dotyczy: budżet za rok 1933/34

#### Obwieszczenie.

Wydział Powiatowy powiatu katowickiego uchwałą z dnia 21 lutego 1933 ustalił:

- 1.) Budżet administracyjny powiatu na rok rachunkowy 1933/34 w ogólnych wydatkach i dochodach na kwotę 1 584 400,— zł.  
Z tej sumy przypada:
 

a) na budżet zwyczajny	1 536 000,— „
b) „ „ nadzwyczajny	48 400,— „
- 2.) Budżet Powiatowego Zakładu Wodociągowego na rok rachunkowy 1933/34 w ogólnych wydatkach i dochodach zwyczajnych na kwotę 1 735 712,— zł.

**Prezes**

(—) Dr. Seidler

Starostwo Katowickie  
Nr. G. 36/8.

#### Obwieszczenie.

Wolny Cech Rzeźników i Wędliniarzy w Królewskiej Hucie zwrócił się do Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego z prośbą o udzielenie koncesji na przewóz bydła rogatego i trzody chlewnej po-

jazdami mechanicznymi z Centralnej Targowicy w Mysłowicach do Rzeźni Miejskiej w Królewskiej Hucie.

Interesowane strony mogą wnosić przeciwko udzieleniu koncesji uzasadnione sprzeciwy w ciągu dni 14, licząc od 27 lutego 1933 r.

Katowice, dnia 17. lutego 1933 r.

**Za Starostę**  
Richter.

Starostwo w Katowicach.

L. dz. G 50/56

Dyrekcja Policji w Katowicach pismem z dnia 9. lutego 1933 r. L. B — 62/e/1, zawiadamia o urzędowym stwierdzeniu węgla u krowy w dworze w Paniowach.

Katowice, dnia 15. lutego 1933 r.

**Za Starostę**  
Richter.

Wydział Powiatowy

Katowice

L. O. XVIII 4a/8/33

Na podstawie § 7 rozporządzenia Min. Rolnictwa z dnia 31. grudnia 1928 r. (Dz. U. R. P. nr. 3 ex 1929) podaje się do publicznej wiadomości, że z dniem 1. marca 1933 r. wydziela się z obwodu urzędowego badania Nowa Wieś gminę Bielszowice, która odłąd stanowić będzie samodzielny obwód badania.

Funkcję organu badania w tym obwodzie powierzono lekarzowi weterynaryjnemu Janowi Wołoszyńskiemu.

Katowice, dnia 21. lutego 1933 r.

**Prezes**  
Seidler.

Wydział Powiatowy

Katowice

L. O. XVIII. 4.c/5/33

Benjaminowi Copikowi, oglądaczowi mięsa z Małej Dąbrówki przyznano za stwierdzenie włośni nagrodę w wysokości 30,00 zł.

Katowice, dnia 17. lutego 1933 r.

**Prezes**

(—) Dr. Seidler

## OBWIESZCZENIE

### Wojewody Śląskiego

z dnia 30 grudnia 1932 r.

w sprawie cennika, obowiązujących w Województwie Śląskiem należności lekarzy, uprawnionych do wykonywania praktyki lekarskiej.

(Ciąg dalszy z nr. 8.)

poz.	zł.	zł.
119. a) Usunięcie ciał obcych z nosa	3,60—36,—	
b) to samo z rozczepieniem nosa	9,——180,—	
120. a) Mniejsze operacje w nosie lub zastosowanie środków przyżę- gających . . . . .	2,40—24,—	

poz.	zł.	zł.
b) zastosowanie galwanokaustyki lub elektrolizy . . . . .	3,60—36,—	
121. a) Usunięcie narośli przegrody nosowej, częściowo lub całkowite usunięcie muszli nosowych albo usunięcie polipów nosa lub krtani na jednym lub więcej posiedzeniu po każdej stronie	9,——180,—	
b) usunięcie szeroko usadowionych włóknistych narośli nosowo-gardłowych . . . . .	12,——240,—	
z operacją przygotowującą	24,——480,—	
122. Podśluzówkowa resekcja przegrody nosowej . . . . .	12,——240,—	
123. a) Otwarcie jam bocznych nosa	6,——120,—	
b) zwykle otwarcie jamy szczęki górnej przez wyrostek zębodołowy lub z dołka nadkłowego (Fossa canina) lub jamy czołowej . . . . .	6,——120,—	
c) radykalna operacja jamy szczęki górnej lub kości sitowej przez nos lub od zewnątrz . . . . .	12,——240,—	
d) radykalna operacja jamy czołowej . . . . .	18,——360,—	
e) radykalna operacja kilku jam bocznych po jednej stronie w ciągu jednego posiedzenia . . . . .	24,——480,—	
f) punkcja jamy szczękowej z wypłukaniem lub bez . . . . .	6,——60,—	
124. Usunięcie wyrosła adenooidalnych z jamy nosowo-gardłowej . . . . .	12,——120,—	
125. a) Mniejsze operacje w krtani lub na migdałkach podniebiennych łącznie z przyżeganiem i galwanokaustyką . . . . .	3,60—36,—	
b) otwarcie ropni w migdałkach podniebiennych lub w ich okolicy . . . . .	6,——120,—	
c) usunięcie jednego lub obu migdałków podniebiennych (tonsillotomia) . . . . .	9,——180,—	
d) wyluszczenie z otoczką jednego lub obu migdałków podniebiennych (tonsillektomia) . . . . .	12,——240,—	
126. a) Wprowadzenie środków leczniczych do krtani . . . . .	2,40,—24,—	
b) zastosowanie prądu elektrycznego wewnątrz krtani . . . . .	3,60,—36,—	
c) wprowadzenie narzędzi rozciągających do krtani . . . . .	6,——60,—	
intubacja i dylatacja krtani instrumentami . . . . .	6,——60,—	
127. a) Usunięcie ciał obcych z krtani drogami naturalnymi . . . . .	6,——120,—	
b) To samo przez otwarcie krtani	18,——360,—	
128. a) Endoskopja tchawicy i jej rozgałęzień lub przelyku . . . . .	12,——120,—	
b) śródoskrzelowe leczenie za pomocą sztywnej rurki . . . . .	6,——120,—	
za pomocą miękkiej rurki . . . . .	4,80—96,—	
129. Usunięcie obcych ciał z tchawicy i jej rozgałęzień lub z przelyku, również operacje w krtani lub przelyku przy użyciu endoskopu	30,——600,—	

poz.	zł.	zł.
130. a) Zabiegi operacyjne lub zastosowanie galwanokaustyki wewnątrz krtani . . . . .	12,—	240,—
b) to samo z rozczepieniem krtani lub zastosowaniem wiszącego laryngoskopu . . . . .	18,—	360,—
131. Operacja woreczka łzowego z jamy nosowej . . . . .	12,—	240,—
132. Otwarcie siodełka tureckiego łącznie z operacją przygotowawczą . . . . .	48,—	720,—
133. Inhalacje . . . . .	2,40—	240,—
134. Ćwiczenie wymowy . . . . .	3,60—	36,—

## II. CYNNIK NALEŻNOŚCI DLA LEKARZY-DENTYSTÓW.

### A. Czynności ogólne.

1. Konsultacje łącznie z badaniem ust i ewt. pisemną ordynacją:		
a) w mieszkaniu lekarza-dentysty za dnia . . . . .	1,20—	24,—
w nocy (wieczór od godz. 20 do 8) . . . . .	2,40—	48,—
b) w mieszkaniu chorego (wizyta) za dnia . . . . .	2,40—	48,—
w nocy . . . . .	4,80—	72,—
c) konsultacja telefonem . . . . .	1,20—	12,—
w nocy . . . . .	2,40—	24,—
d) za wizyty, za dnia na żądanie chorego natychmiast lub w godzinie oznaczonej, podwójne stawki poz. 1 b.		
2. Przy leczeniu w mieszkaniu chorego oblicza się straty czasu (łącznie z drogą) za każde pół godziny:		
a) za dnia . . . . .	1,80—	3,60
b) w nocy . . . . .	3,60—	7,20
3. Jeżeli chory nie stawia się w czasie umówionym, wtenczas oblicza się stratę czasu:		
za każde pół godziny za dnia . . . . .	1,80—	3,60
w nocy . . . . .	3,60—	7,20
4. Zawezwanie lekarza lub drugiego lekarza-dentysty oprócz należności za wizytę i stratę czasu (I. A. poz. 2 i 4 II. poz. 1a.—b. d poz. 3) . . . . .	6,—	24,—
Pozatem obowiązują ogólne przepisy I. A.		

### B. Specjalne czynności lekarsko-dentystyczne

5. Badanie zęba za pomocą prądu indukcyjnego . . . . .	2,40—	24,—
6. Zdjęcie rentgenowskie:		
a) filmem . . . . .	4,80—	36,—
b) płytą . . . . .	6,—	42,—
c) prześwietlenie szczęki . . . . .	4,80—	36,—
7. a. Ogólne znieczulenie przy leczeniu bez innych kosztów . . . . .	6,—	60,—
b) miejscowe znieczulenie przez iniekcję . . . . .	2,40—	24,—
c) przez zamrożenie . . . . .	1,20—	12,—
d) przez znieczulenie przewodowe . . . . .	3,60—	36,—
8. Masaż śluzówki, pędzlowanie, przyżeganie każdorazowo . . . . .	1,80—	18,—
9. Czyszczenie zębów, usunięcie osadu każdorazowo . . . . .	2,40—	24,—

poz.	zł.	zł.
------	-----	-----

### Czynności chirurgiczne lekarsko-dentystyczne.

10. a) Usunięcie jednokorzeniowego zęba lub jego korzenia . . . . .	1,80—	18,—
b) usunięcie więcejkorzeniowego zęba lub jego korzeni . . . . .	2,40—	24,—
11. Dłutowanie odłamanego lub zakrytego zęba . . . . .	7,20—	72,—
12. Wygladzenie zębodołu po usunięciu zębów . . . . .	2,40—	24,—
13. Otwarcie ropnia lub inne mniejsze krwawe operacje w jamie ustnej . . . . .	1,80—	18,—
14. Większe krwawe operacje w jamie ustnej (operacja torbieli) resekcja szczytów korzeni, wyluszczenie epulid, replantacje i implantacje zębów . . . . .	12,—	120,—
15. Leczenie po zabiegach krwawych (tamponada), wyplukanie itd.) za każdą konsultację po operacji . . . . .	1,80—	18,—
16. Zątamowanie nadmiernego krwawienia . . . . .	3,60—	36,—
17. Leczenie chorób ustnych, za każdą konsultację . . . . .	1,80—	18,—
18. Leczenie zapalenia dziąseł za każdą kons. . . . .	1,80—	18,—
19. Przymocowanie zębów jedwabiem lub drutem, za każdy ząb . . . . .	1,80—	18,—
20. wygladzenie ostrych brzegów zęba, za każde posiedzenie . . . . .	1,80—	18,—

### Czynności konserwatywne lekarsko-dentystyczne.

21. Nakrycie ochronne lub znieczulenie (znieczulenie uciskowe), przyżeganie, amputacja lub ekstrakcja miazgi (pulpa) łącznie z plombą prowizoryczną . . . . .	1,80—	18,—
22. a) Czyszczenie i antyseptyczne leczenie kanałiku korzeniowego łącznie z plombą prowizoryczną w jednym posiedzeniu . . . . .	1,80—	18,—
b) kanałików korzeniowych jednego zęba o kilku korzeniach . . . . .	3,60—	24,—
23. a) Wypełnienie korzenia zęba o jednym korzeniu lub wypełnienie jamy po amputacji . . . . .	1,80—	18,—
b) zęba o kilku korzeniach . . . . .	3,60—	24,—
24. Wypełnienie jamy zęba:		
a) materiałem prowizorycznym . . . . .	1,80—	18,—
b) fosfatem cynkowym lub gutaperką . . . . .	3,—	30,—
c) amalgamatem w miarę wielkości . . . . .	3,—	30,—
d) cementem krzemionkowym . . . . .	4,80—	48,—
e) porcelaną szlifowaną . . . . .	12,—	120,—
f) porcelaną wypalaną . . . . .	18,—	180,—
g) złotem cynowem . . . . .	9,—	90,—
h) złotem kutek w miarę wielkości i trudności . . . . .	18,—	180,—
i) metalem lanym . . . . .	18,—	180,—
25. Wkładki separacyjne . . . . .	1,80—	18,—
26. Otworzenie (trepanacja) zęba . . . . .	1,80—	18,—
27. Leczenie wrażliwej zębiny, za każdą konsultacją . . . . .	1,80—	18,—
28. Założenie gumek regulacyjnych . . . . .	1,20—	12,—
29. Ponowna wkładka . . . . .	3,—	30,—

**Czynności techniczne-lekarsko-dentystyczne.**

- |  |            |
|--|------------|
| 30. Spilowanie (zeszlifowanie) korony zęba w celu sztucznego uzębienia           | 1,80—18,—  |
| 31. Wykonanie płytki kauczukowej   | 6,——60,—   |
| 32. Za każdy ząb przy płytce kauczukowej   | 3,——30,—   |
| 33. Naprawa płytki kauczukowej   | 3,——30,—   |
| 34. Przyczepienie nowego zęba  | 3,——30,—   |
| 35. Za każdy ząb blokowy więcej  | 3,60—36,—  |
| 36. Za zęby z płytkami ochronnymi więcej   | 3,——30,—   |
| 37. Przymocowanie ssawki gumowej   | 3,60—36,—  |
| 38. Odnowienie i przymocowanie każdej płytki gumowej                             | 1,20—12,—  |
| 39. Każdy haczyk i wkładka   | 3,——30,—   |
| 40. Umieszczenie sprężyn i trzymadeł sprężyn                                     | 12,——120,— |
| 41. Wykonanie płyty metalowej  | 24,——240,— |
| 42. Za każdy ząb przymocowany do takiej płytki:                                  |            |
| a) lutowany i lany   | 9,——90,—   |
| b) w kauczuku  | 4,80—48,—  |
| 43. Naprawa płytki metalowej   | 15,——150,— |
| 44. Za każdą lutowaną klamrę   | 7,20—72,—  |
| 45. Szlifowanie zęba lub korzenia na koronę                                      | 1,80—18,—  |
| 46. Preparowanie korzeni na koronę lub ząb ćwieczkowy                            | 2,40—30,—  |
| 47. Za wykonanie zęba ćwieczkowego:  |            |
| a) zwykłego  | 15,——150,— |
| b) tak zwanej koronki Richmonda  | 18,——180,— |
| c) koronki (Logan i Davis)   | 15,——150,— |
| 48. Naprawa zęba ćwieczkowego (odnowienie facety)                                | 6,——60,—   |
| 49. Wycięcie zęba ćwieczkowego lub ułamanego ćwieczka z korzenia                 | 3,——30,—   |
| 50. Wykonanie koronki metalowej, szlancowanej lub lanej                          | 30,——300,— |
| 51. Zdjęcie koronki  | 3,——30,—   |
| 52. Ponowne przymocowanie zęba ćwieczkowego lub koronki                          | 3,——30,—   |
| 53. Mostki z metalu, za każdy członek  | 24,——240,— |
| 54. Przymocowanie zębów za pomocą szyny lub t. p. za pomocą metalów szlachetnych | 72,——720,— |

**Czynności ortodontyczne i ortopedyczne twarzy.**

- |  |            |
|--|------------|
| 55. Za regulację anormalnych zębów lub szczęk:   |            |
| a) środki przygotowawcze w tym celu, jak wykonanie modeli lub fotografii, wymiary i obliczenia, ustalenie planu leczenia | 15,——150,— |
| b) wykonanie i przymocowanie przyrządów regulacyjnych dla każdej szczęki   | 15,——150,— |
| c) Za zmianę i ponowne przymocowanie przyrządu, również naprawę i zamianę zaginionych części                             | 15,——150,— |
| d) wykonanie i przymocowanie przyrządów retencyjnych dla każdej szczęki  | 15,——150,— |
| 56. Odprowadzenie siłą położenia zęba (Redresemment force)   | 15,——150,— |

57. Wysokość wynagrodzenia za płytki, zamykające rozszczepy podniebienne, wykonane w kauczuku lub metalu, protezy twarzy, zaszywanie złamanych szczęk, pozostawia się obustronnej umowie

(Ciąg dalszy nastąpi).

Przedruk z Gaz. Urzędowej Woj. Śl. Nr. 1. I 1933.

**Gerhard Böhm****Katowice**

ul. Król-Hucka 21. Telefon 816.



Handel hurtowny starego żelaza i metali, demontaż wszelkiego rodzaju maszyn, konstrukcji żelaznych i t. p.

**GESTETNER****Polska Spółka****Maszyn****do Powielania**

Sp. z o. o.

**WARSZAWA**

ul. Zgoda 9. Telefon 745-15, 745-25

**Katowice**, ulica Kopernika 12, tel. 5-54**Poznań**, Stary Rynek 84, telefon 20-87**Lwów**, ulica Bielowskiego 6, tel. 29-38**Kraków**, ulica Podwale 7, tel. 115-04